DIARIO BALEAR

DEL LUNES 3 DE SETIEMBRE DE 1827.

Sta. Dorotea vírgen.

Sale el sol á las 5 y 33 minutos y se pone á las 6 y 27 minutos.

NOTICIAS ESTRANGERAS.

POLONIA.

Varsovia 21 de junio.

Continúa el informe de la comision de pesquisa.

No obstante de que Bestujeff no podia por ningun pretesto separarse de su cuerpo, halló en lo restante del año motivos para ir dos veces á Kiiow á abocarse con Grodecki. En la primera visita le declaró: »que á consecuencia de haber entrado en la Sociedad rusa un gran número de personas muy distinguidas, habia hecho tales progresos, que esperaba verla bien pronto en el término adonde debia llegar; que ademas habia contraido relaciones en Hungría, Italia y en toda la Alemania (1).” En la segunda entrevista que tuvieron unos dos meses despues dijo Bestujeff á Grodecki: »que la Sociedad rusa habia llegado á su madurez; que sus delegados esperaban con impaciencia llegase á Kiiow un individuo de la Sociedad patriótica autorizado competentemente para tratar definitivamente con ellos, y que estaba admirado

(1) *No se acordada Grodecki si Bestujeff habia nombrado tambien á la Inglaterra.* (Nota de la comision.)

de que los polacos procediesen en esto con tanta calma y lentitud.” (2) Grodecki le contestó: »que habiendo dado parte al conde Moszynski de lo que le habia confiado, no dudaba de que la Sociedad de Varsovia enviaria uno de sus individuos con los poderes necesarios; pero que segun las apariencias no se verificaría esto hasta la época de los contratos.”

Segun una declaracion de Bestujeff parece que despues de la conferencia que tuvo con Krzyzanowski habia participado á Grodecki: »que la sociedad rusa queria que los polacos tomasen en lo que faltaba de año (1824) medidas para quitar la vida al Gran Duque Cesarevitch,” y prometiendo Grodecki que lo haria presente á la Sociedad, añadió: *que creia que esta no accederia á tales deseos.* Grodecki ha negado constantemente esta circunstancia, y por ningun lado la ha comprobado la pesquisa. Es verdad que Bestujeff escribió una carta en 1824 á la Sociedad patriótica por conducto de Grodecki, el cual la remitió al príncipe Wolkonski; pero tambien lo es que este se la devolvió, diciéndole, que estaba prohibida cualquiera comunicacion que se hiciese por escrito. Bestujeff ha declarado que en esta carta acusaba á la Sociedad patriótica de su inaccion, alegando que estaba ecsactamente cumplido el compromiso en que se habia puesto su asociacion respecto á proteger en Rusia á los polacos, y que concluia aconsejándola que tomase me-

(2) *No es en efecto la calma y la lentitud el carácter de los revolucionarios, y añadimos que ni puede serlo, porque es propio del perverso querer que cuanto antes se verifiquen sus ideas, que piensa irsele de las manos si las retrasa; y esto es puntualmente lo que suele perderles. Son como la hiena, á la que su misma inquietud la descubre.*

didas para asegurar la persona del Gran Duque Constantino, ó para atentar contra su vida, aguardando por lo demas á que comenzasen las operaciones de la sociedad. Segun sus mismas confesiones parece que habia escrito esta carta porque habia sabido que Grodecki, y sobre todo Czarkowski, evitaban todo contacto con los rusos, y porque viendo Pestel la inaccion de la sociedad polaca, suponia que podria esta atraerlos á su partido, y ayudar á subir al trono de Rusia á S. A. I. cuando estallase la revolucion, con el objeto de obtener en lo sucesivo la independencia de su patria, ó de elegirle por Rey de Polonia sobre las bases de la constitucion del 3 de mayo, á la cual creia que los polacos eran muy adictos. Pestel fundaba estas conjeturas en la respuesta de Krzyzanowski; á saber: *que ningun polaco habia manchado sus manos todavía con la sangre de sus Soberanos*. Interrogado el príncipe Wolkonski sobre estas circunstancias ha contestado así: »Me parece que cuando fui á Kiiow por setiembre en 1824, se me dió esa carta al pasar por Wasilkow, para que se la entregase á Grodecki: que Muravieff me la leyó, y casi puedo asegurar *que no se hallaba espresado en ella el nombre de S. A. I.*, y que unicamente se pedia en ella una respuesta definitiva acerca de la cooperacion propuesta."

Aunque desde el otoño de 1824 tuvo Grodecki ocasion de ver muchas veces al principe Wolkonski, nada se trató entre ellos que tuviese relacion con ambas sociedades hasta principios de 1825. Hallándose por este tiempo Grodecki en casa del príncipe Wolkonski, le presentó este al coronel Pestel, diciéndoles que se conociesen. Entonces Pestel, habiendo llamado á parte á Grodecki, le dijo, que estaba autorizado por la sociedad rusa para tratar relativamente

á las circunstancias que sabia, y despues le preguntó si él tambien tenia semejante autorizacion. Grodecki contestó á esto diciendo, que no; pero que segun apariencias dentro de poco llegaria á Varsovia un individuo de la sociedad polaca enviado para este efecto. Pestel le rogó entonces que al momento que llegase los hiciera reunir, lo cual no tardó en realizarse.

(*Se continuará.*)

SUECIA.

Stockolmo 10 *de julio.*

El 30 del pasado se celebró el bautismo de S. A. R. el duque de Uplanda con la solemnidad acostumbrada. El secretario de nuestra legacion en Constantinopla Mr. Ihre ha llegado en posta con el tratado concluido por el conde de Leevenhielm sobre admitir libremente nuestro pabellon en el mar Negro.

S. M., en testimonio de su satisfaccion por el modo con que se ha conducido este Ministro en la negociacion de dicho tratado, lo ha nombrado su enviado estraordinario y Ministro plenipotenciario en la corte de Viena.

El Ministro de Negocios estrangeros conde de Wettersteot, firmó el 4 de este mes con Mr. Appleton, Encargado de Negocios de los Estados Unidos de la América septentrional, un tratado de comercio y navegacion, establecido sobre bases francas que caracterizan nuestras transaciones de igual naturaleza con la Inglaterra, Prusia y Dinamarca, asi como las negociaciones entabladas actualmente con otros Estados marítimos para completar el sistema de nuestras relaciones mercantiles con los paises estrangeros.

INGLATERRA.

Lóndres 25 *de julio.*

Esta mañana ha salido para Francia el Príncipe de Polignac y su familia con licencia de su Gobierno.

Ayer fue presentado al vizconde Dudley, Ministro de Negocios Estrangeros, Mr. Roth, primer secretario de la embajada francesa, que queda encargado de negocios en ausencia del Príncipe.

(*G. de M.*)

ESPAÑA.

Madrid 13 *de agosto.*

El Rey N. Sr., conformándose con el parecer de la Direccion general de Rentas y del Intendente de la provincia de Cádiz, y en prueba del aprecio que le merecen los estraordinarios servicios de la flotilla del Resguardo de Rentas de dicha provincia, al mando del alférez graduado de navío D. Francisco Serafin, calificados últimamente á la vista de aquel puerto, sosteniendo combates gloriosos, apresando un falucho contrabandista, y represando del poder de los colombianos un bergantin goleta español, se ha dignado conferir á Francisco Morilla, patron de la escampavia *María Francisca de Asís*, plaza efectiva de patron de los resguardos marítimos de la propia provincia; á los tres individuos de la tripulacion que salieron heridos, plazas de dependientes del Resguardo del Campo de Gibraltar, si se consigue su curacion; y asi á Morilla como á Cristóbal Vazquez, patron de la otra escampavia *Luisa Carlota*, y á las tripulaciones de ambas el escudo de distincion que S. M. ha aprobado, de figura redonda, cuyo centro representa el peñon de Gibraltar, con una inscripcion en la parte superior que dice; 23 y 30 *de junio*, y otra en su diámetro, en que se lee: *al valor acreditado al nordesde de Gibraltar* 1827; debiendo usarlo el primero bordado en plata, y todos los demas, incluso Vazquez, en seda, reservándose S. M. premiar el sobresaliente mérito del bizarro Serafin.

(*G. de M.*)

Palma 2 de setiembre.

ORDEN DE LA PLAZA DEL 2 PARA EL 3.

Parada milicia Provincial; hornabeque Artillería; capitan de hospital y provisiones y sargento de hospital Almansa.

Mañana á las 5 de la tarde pasará revista de comisario en su cuartel el regimiento Provincial, la que será intervenida por el Sr. Gobernador militar y político de esta plaza el brigadier D. Miguel de Cabra.=Valencia.

PROSPECTO de la obra titulada *Historia de la reforma protestante en Inglaterra é Irlanda, escrita en ingles por* sir William Cobbett, *en la que se demuestra que dicha reforma ha empobrecido y degradado la masa del pueblo en ámbos paises. Traducida al castellano por* D. Alfonso Chalumeau de Verneuil, y *dedicada* al Sermo. Sr. Infante D. Francisco de Paula Antonio.

Entre la multitud de obras á cuya publicacion, ya en pró ya en contra, ha dado motivo en Inglaterra la gran cuestion de la emancipacion de los católicos, la que mas ha llamado la atencion pública y mas ha inclinado la opinion general en favor de estos es sin duda alguna la que anunciamos al público. Bien persuadido su autor de que para abrazar la verdad lo primero es conocerla, y sacarla de entre las tinieblas en que el egoismo y el interes individual han procurado siempre envolverla, se ha propuesto dar á conocer al pueblo ingles lo que todos sus historiadores y el clero protestante se han empeñado con el mayor esmero en ocultarle, ó en desfigurar enteramente, es decir, el verdadero orígen de la reforma, el objeto de los que la introdujeron, los medios viles, injustos y sanguinarios de que para ello se sir-

vieron, y las fatales consecuencias que ha tenido para el pueblo en general. Por este medio ha hecho un eminente servicio no solamente á la religion católica sino á cuantos la profesan en el Reino Unido, pues ha manifestado la injusticia de las atroces disposiciones á que estan sujetos, y cambiado en gran parte la opinion del pueblo así en cuanto al concepto que los ministros protestantes le han hecho formar de los católicos; como en cuanto á la supremacía espiritual del Papa y á la utilidad de las comunidades religiosas, que han sido los dos objetos contra los que mas se ha ensangrentado la reforma protestante.

Su obra ha llamado la atencion de toda la Europa, y causado tanta mayor sensacion en Inglaterra cuanto desentendiéndose de controvertir por medio del raciocinio los puntos en que estan divididos los *católicos* y los protestantes se limita á probar todas sus aserciones con hechos irrecusables, que es el lenguage que mas convence, por lo ménos al pueblo, y á hacer ver á este que su actual miseria, su inmoralidad y su degradacion ha sido todo efecto de la reforma protestante, y que esta ha prevertido el carácter de la nacion inglesa y desterrado de su seno la abundancia y prosperidad de que disfrutó miéntras dominó en ella la religion católica.

No es nuestro ánimo prevenir el juicio del público acerca del mérito de dicha obra por medio de elógios que siempre serian sospechosos en boca de su traductor, sino tan solamente dar una ligerísima idea de ella; no podemos sin embargo pasar en silencio un hecho que servirá para ilustrar al público infinitamente mas que cuanto nosotros podríamos decir.

Sir William Cobbett empezó á publicar sus cartas en el mes de noviembre de 1824 y concluyó en febrero de 1826; pero antes de concluirse su publica-

cion, su Santidad Leon XII mandó ya traducirlas al italiano, imprimirlas á sus espensas y repartir gratis en sus Estados hasta el número de 25,000 ejemplares.

Dicha obra consta en ingles de 16 cartas, las cuales traducidas al castellano formarán dos buenos tomos en 8º prolongado del mismo tamaño, papel y letra que la escelente coleccion titulada: *Biblioteca de Religion*; y se publicarán en cuatro entregas de cuatro cartas cada una.

La primera entrega está ya impresa y se dará al público dentro de poquísimos dias; la segunda está en prensa y se publicará quince dias despues de la primera y asi sucesivamente las siguientes.

Se suscribe á dicha obra en Madrid en la imprenta y librería de Sancha, calle de la Concepcion Gerónima y en Palma, en la de Carbonell; á razon de siete reales cada entrega en Madrid, y de ocho en las provincias, entregando al tiempo de recibir la primera su importe y el de la segunda, y asi sucesivamente.

En el último tomo se dará la lista de todos los señores suscriptores.

En dicha librería de Carbonell hay de venta un ejemplar: *La medicina curativa* ó *la purga* por Leroy, décima impresion corregida y aumentada: 6 tomos.

Historia de la dominacion de los árabes en España.

AVISOS.

Se desearia encontrar un criado soltero que sepa leer, escribir y cuentas, guisar y cuidar bien un caballo.

Un jóven de 19 años de edad desearia colocarse en clase de criado.

CON SUPERIOR PERMISO.

IMPRENTA DE FELIPE GUASP.